



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SUBMISSION À :**

Parks Canada Agency Bid Receiving Unit
National Contracting Services
220 - 4 Avenue S.E., suite 720
Calgary, AB T2G 4X3

**REVISION 004 TO A
INVITATION TO TENDER**

**RÉVISION 004 À UNE
INVITATION À SOUMISSIIONER
DEMANDE D'OFFRES À
COMMANDES**

The referenced document is hereby revised;
unless otherwise indicated, all other terms and
conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre
demeurent les mêmes.

Issuing Office - Bureau de distribution :
Parks Canada Agency
National Contracting Services
220 - 4 Avenue S.E., suite 720
Calgary, AB T2G 4X3

Title - Sujet : Réfection et asphaltage de la Transcanadienne et de la route 93S – parc national du Canada Kootenay	
Solicitation No. - N° de l'invitation : 5P420-19-0070/A	Date : 30 mai 2019
Amendment No. - N° de modification : 004	
Client Reference No. - N° de référence du client : 67308	
GETS Reference No. N° de reference de SEAG : PW-19-00874322	

Solicitation Closes - L'invitation prend fin : At - à : 14h On - le : 6 juin 2019	Time Zone - Fuseau horaire MDT - HAR
---	--

F.O.B. - F.A.B. :
Plant - Usine : Destination : Other - Autre :

Address Enquiries to - Adresser toutes demande de renseignements à : Rebecca Chen

Telephone No. - N° de telephone : (587) 439-3529	Fax No. -N° de télécopieur : (866) 246-6893	Email Address – Courriel : rebecca.chen2@canada.ca
--	---	---

Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services, et construction :
parc national du Canada Kootenay
See Herein – Voir ici

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE

Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :	
Address - Adresse :	
Telephone No. - N° de telephone :	Fax No. - N° de télécopieur :
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Signature :	Date :

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P420-19-0070/A

Amd. No. - N° de la modif.
004

Buyer - l'acheteur
Rebecca Chen

Client Ref. No. - N° de réf. du client
67308

File Name - Nom du dossier
Réfection et asphaltage de la Transcanadienne et de la route 93S –
parc national du Canada Kootenay

Modification 004

La présente modification vise à reporter la date de clôture de l'appel d'offres, à modifier les documents d'appel d'offres, à diffuser des questions et des réponses.

A. Date de clôture des soumissions

La date de clôture de l'appel d'offres 5P420-19-0070/A, qui avait été fixée au 4 juin 2019, est reportée au **6 juin 2019 à 14 h, HAR.**

B. Documents d'appel d'offres

Dans : Section 32 93 10, Item 1.7.1.1

Supprimer : Contractor personnel overseeing work in accordance with this Section 32 93 10 Trees, Shrubs and Ground Cover Planting shall be a registered professional forester (R.P.F.).

Remplacer par : Contractor personnel overseeing work in accordance with this Section 32 93 10 Trees, Shrubs and Ground Cover Planting shall be a registered professional forester (R.P.F.) **or a registered professional biologist (R.P.Bio.).**

C. Questions et réponses

Q8 Le document d'appel d'offres stipule que l'employé de l'entrepreneur qui supervise les travaux couverts par la Section 32 93 10 Plantation d'arbres, d'arbustes et de couvre-sols végétaux doit être un « forestier professionnel agréé ». Est-il possible de remplacer cette exigence par « professionnel compétent » pour autoriser la supervision par un forestier professionnel agréé ou un biologiste professionnel agréé?

R8 Voir les exigences révisées ci-dessus.

Q9 Le fichier Mannix Pit Rehabilitation – Planting Plan – Drawing L001-002 n'indique pas clairement les quantités de plantes. Pouvez-vous fournir le nombre approximatif de plançons et de mottes requis pour chaque espèce? Cette estimation est nécessaire pour déterminer le temps requis pour la collecte et l'installation des plançons et la fourniture et l'installation des arbustes et de la pelouse.

R9 Les quantités se trouvent dans le tableau de prix unitaire du document d'appel d'offres.

LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.